

## JACTIM Magazine Advertisement Application Form

●掲載希望箇所：\*ご希望の場所にチェックをしてください。

Please check the box  according to your needs.

### ■ 1 回掲載/1 Issue

- |   |   |         |
|---|---|---------|
| <input type="checkbox"/> 表紙裏              | <input type="checkbox"/> 裏表紙裏 (カラー)                 | RM1,200 |
| <input type="checkbox"/> Back Front Cover | <input type="checkbox"/> Back of Back Cover (Color) |         |
| <input type="checkbox"/> 表紙裏              | <input type="checkbox"/> 裏表紙裏 (白黒)                  | RM1,000 |
| <input type="checkbox"/> Back Front Cover | <input type="checkbox"/> Back of Back Cover (Mono)  |         |
| <input type="checkbox"/> 背表紙 (カラー)        | <input type="checkbox"/> Back Cover (Color)         | RM1,500 |

### ■ 年間掲載 ( 号から連続 4 回分)

### ■ Yearly Subscription from No. (4 Issues)

- |   |   |         |
|---|---|---------|
| <input type="checkbox"/> 表紙裏              | <input type="checkbox"/> 裏表紙裏 (カラー)                 | RM4,320 |
| <input type="checkbox"/> Back Front Cover | <input type="checkbox"/> Back of Back Cover (Color) |         |
| <input type="checkbox"/> 表紙裏              | <input type="checkbox"/> 裏表紙裏 (白黒)                  | RM3,600 |
| <input type="checkbox"/> Back Front Cover | <input type="checkbox"/> Back of Back Cover (Mono)  |         |
| <input type="checkbox"/> 背表紙 (カラー)        | <input type="checkbox"/> Back Cover (Color)         | RM5,400 |

### ■ 折込広告/Leaflet

広告形態にチェック願います。Please check the box  according to your leaflet type.

- |  |       |
|--|-------|
| <input type="checkbox"/> 1 ページ <input type="checkbox"/> 1 sheet                  | RM400 |
| <input type="checkbox"/> 複数ページ (パンフレット) <input type="checkbox"/> Multiple Sheets | RM600 |

## 発刊予定スケジュール/Publishing Schedule

封入を希望される会報にチェック願います。

Please check the box  according to your needs.

封入希望 Purchase	発刊予定 Issue No./ Publishing Month Date	広告原稿締切 Data Submission Deadline	折込広告納入締切 Flyer Submission Deadline
<input type="checkbox"/>	156号 (2021年5月末頃) No.156 (Around the end of May, 2020)	2021年4月15日 Apr 15, 2021	2021年5月3日 May 3, 2021
<input type="checkbox"/>	157号 (2021年8月末頃) No. 157 (Around the end of Aug, 2021)	2021年7月15日 Jul 15, 2021	2021年8月2日 Aug 2, 2021
<input type="checkbox"/>	158号 (2021年11月末頃) No. 158 (Around the end of Nov, 2021)	2021年10月15日 Oct 15, 2021	2021年11月2日 Nov 2, 2021
<input type="checkbox"/>	159号 (2022年2月末頃) No. 159 (Around the end of Feb, 2022)	2022年1月14日 Jan 14, 2020	2022年2月2日 Feb 2, 2022

\* The schedule may be changed time to time due to unexpected circumstances.

● **貴社名/Company Name :**

● **ご担当者名/Name :**

● **TEL :**

● **E-mail :**

### 手順

- 1) 申込書の提出/ Submit Application form
- 2) 請求書発行 (PDF) / Invoice Issuance
- 3) お支払い/Payment
- 4) 原稿・広告納品 (領収書発行)

Submit your advertisement in data or deliver your leaflet to us.

- 広告原稿は、原稿締切日までにPDFでメールにてご送付ください。

Submission deadline has to be observed.

- 折込広告は700部印刷の上、納入締切日までにJACTIM事務局に納入して下さい。  
700部以

上お持ち込みいただいた残りのチラシは、封入作業後破棄させていただきます事ご了承願います。

Please provide us with 700 copies of Leaflet.

The remaining copies will be disposed by us if you bring more than 700 copies.

- 下記指定口座への振入、「JACTIM」宛て小切手を郵送もしくは、BY HANDでお持ち込みいただいても結構です。

We will accept your payment made by bank transfer and check via post or by hand.

- お振込みいただいた場合、振込証明書のコピーをメールにてご提出願います。

Please provide us a copy of payment slip upon bank transfer.

### お振り込み先 /Bank ing Details

銀行名 MUFGバンク (マレーシア)

Bank : MUFGBank (Malaysia) Berhad

口座名

Payable to : The Japanese Chamber of Trade & Industry, Malaysia

口座番号

Bank Acct No. : (当座預金/CURRENT ACCOUNT) 113026

● お問い合わせ/Contact マレーシア日本人商工会議所事務局

TEL: 03-2142-7106 FAX: 03-2142-0483 E-mail: jactim@jcci.com.my